

**AVISO PÚBLICO IMPORTANTE**  
**CONDADO DE BERGEN, NEW JERSEY**  
**EL MUNICIPIO DE MAHWAH**  
**CELEBRARÁ UNA ELECCIÓN ESPECIAL DEL**  
**DISTRITO ESCOLAR EL**  
**MARTES – 10 DE MARZO DE 2026**  
**HORARIO DE ELECCIONES DE MAHAWAH**  
**6:00 A.M. A 8:00 P.M.**

**PREGUNTA DE LA PROPUESTA DE MAHWAH**

**PREGUNTA DE LA PROPUESTA DE BONOS NO. 1**

La Junta de Educación del Municipio de Mahwah en el Condado de Bergen, New Jersey (la “Junta”) está autorizada a (a) llevar a cabo diversas mejoras, alteraciones, renovaciones y actualizaciones en Betsy Ross Elementary School, incluyendo, sin limitaciones, el reemplazo o la reparación de diversas porciones del techo, actualizaciones al sistema de aire acondicionado y calefacción (HVAC) y equipo relacionado, el reemplazo de varias unidades de la caldera y reparaciones a la chimenea y al exterior del edificio, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipo y cualquier obra en las instalaciones; (b) llevar a cabo diversas mejoras, alteraciones, renovaciones y actualizaciones en George Washington Elementary School, incluyendo, sin limitaciones, el reemplazo o la reparación de diversas porciones del techo, el reemplazo de varias unidades de la caldera, el reemplazo de ventanas en varios salones de clase, el reemplazo de la campana de la cocina y reparaciones a la chimenea y el exterior del edificio, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipo y cualquier obra en las instalaciones; (c) llevar a cabo diversas mejoras, alteraciones, renovaciones y actualizaciones en Lenape Meadows Elementary School, incluyendo, sin limitaciones, el reemplazo o la reparación de diversas porciones del techo, mejoras al sistema de aire acondicionado y calefacción (HVAC) y equipo relacionado y el reemplazo o la reparación de ventanas y puertas en todo el edificio, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipo y cualquier obra en las instalaciones; (d) llevar a cabo diversas mejoras, alteraciones, renovaciones y actualizaciones en Joyce Kilmer Elementary School, incluyendo, sin limitaciones, el reemplazo o la reparación de varias porciones del techo, mejoras al sistema de aire acondicionado y calefacción (HVAC) y equipo relacionado y el reemplazo o la reparación de ventanas y puertas en todo el edificio, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipo y cualquier obra en las instalaciones; (e) llevar a cabo diversas mejoras, alteraciones, renovaciones y actualizaciones en Ramapo Ridge Middle School, incluyendo, sin limitaciones, el reemplazo o la reparación de diversas porciones del techo, el reemplazo o la reparación de ventanas en todo el edificio, actualizaciones al sistema de aire acondicionado y calefacción (HVAC) y equipo relacionado, el reemplazo de varias unidades de la caldera, actualizaciones a las gradas y reparaciones al exterior del edificio, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipo y cualquier obra en las instalaciones; (f) llevar a cabo diversas mejoras, alteraciones, renovaciones y actualizaciones en Mahwah High School y la oficina contigua de la Junta de Educación y el garaje de mantenimiento, incluyendo, sin limitaciones, la instalación de un salón de clases de

habilidades de la vida y la reconfiguración de espacios de salones de clase, la instalación de un sistema de alarma de incendios direccionable, el reemplazo o la reparación de diversas porciones del techo, actualizaciones al sistema de aire acondicionado y calefacción (HVAC) y equipo relacionado, el reemplazo de varias unidades de la caldera, el reemplazo de ventanas y reparaciones a la chimenea y al exterior del edificio, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipo y cualquier obra en las instalaciones; (g) apropiarse de \$75,810,263 para dichas mejoras; y (h) emitir bonos en una cantidad que no exceda \$75,810,263.

Los costos finales elegibles para los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación de New Jersey son \$73,756,733 (que consisten de \$7,349,208 para Betsy Ross Elementary School, \$3,696,809 para George Washington Elementary School, \$4,711,778 para Lenape Meadows Elementary School, \$13,940,264 para Joyce Kilmer Elementary School, \$19,055,336 para Ramapo Ridge Middle School y \$25,003,338 para Mahwah High School). Los proyectos incluyen \$2,053,450 (que consisten de \$0 para Betsy Ross Elementary School, \$0 para George Washington Elementary School, \$0 para Lenape Meadows Elementary School, \$0 para Joyce Kilmer Elementary School, \$0 para Ramapo Ridge Middle School y \$2,053,530 para Mahwah High School) para elementos de construcción de las instalaciones escolares además de las normas de eficiencia de las instalaciones desarrolladas por el Comisionado de Educación o que de otra manera no son elegibles para el apoyo del Estado en conformidad con N.J.S.A. 18A:7G-5(g). El porcentaje de auxilio de servicio de deuda del Estado será equivalente al 40% del servicio de la deuda anual con respecto a los costos finales elegibles de los proyectos. La Junta de Educación está autorizada a transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección.

**PREGUNTA DE LA PROPUESTA DE BONOS NO. 2**

*(La Pregunta de la Propuesta de Bono No. 2 solo entrará en vigor si en esta elección los votantes aprueban también la Pregunta de la Propuesta de Bonos No. 1).*

La Junta de Educación del Municipio de Mahwah en el Condado de Bergen, New Jersey (la “Junta”) está autorizada a (a) llevar a cabo la construcción de un gimnasio y escenario, centro de medios de comunicación y varios salones de clase para la instrucción de grupos pequeños en Betsy Ross Elementary School, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipo y cualquier obra en las instalaciones; (b) llevar a cabo la construcción de un gimnasio y escenario, baños y un salón de clase para la instrucción de grupos pequeños en George Washington Elementary School, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, equipo y cualquier obra en las instalaciones; (c) llevar a cabo el reemplazo del césped artificial e iluminación del campo en los campos de fútbol y fútbol americano y actualizaciones al sistema de drenaje del campo en Ramapo Ridge Middle School, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, equipo y cualquier trabajo en las instalaciones; (d) llevar a cabo la renovación del auditorio, el reemplazo del césped artificial y la iluminación del campo de fútbol y fútbol americano, actualizaciones al sistema de drenaje del campo y la construcción de un gimnasio, baños e instalaciones deportivas relacionadas en Mahwah High School, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipo y cualquier obra en las instalaciones; (e) apropiarse de \$62,602,205 para dichas mejoras; y (f) emitir bonos en una cantidad que no exceda de \$62,602,205.

Los costos finales elegibles para los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación de New Jersey son \$8,893,242 (que consisten de \$230,529 para Betsy Ross Elementary School, \$574,346 para George Washington Elementary School, \$415,000 para Ramapo Ridge Middle School y \$7,673,367 para Mahwah High School). Los proyectos incluyen \$14,859,639 (que consisten de \$2,634,203 para Betsy Ross Elementary School, \$1,164,020 para George Washington Elementary School, \$3,414,824 para Ramapo Ridge Middle School y \$7,646,592 para Mahwah High School) para elementos de construcción de las instalaciones escolares además de las normas de eficiencia de las instalaciones desarrolladas por el Comisionado de Educación o que de otra manera no son elegibles para el apoyo del Estado en conformidad con N.J.S.A. 18A:7G-5(g). El porcentaje de auxilio de servicio de deuda del Estado será equivalente al 40% del servicio de la deuda anual con respecto a los costos finales elegibles de los proyectos. La Junta de Educación está autorizada a transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección.

**LAS URNAS ELECTORALES ESTÁN  
INSTALADAS EN LAS SIGUIENTES  
UBICACIONES Y ESTARÁN ABIERTAS PARA  
ESTA ELECCIÓN:**

**Demarest** – Borough Hall – 118 Serpentine Rd

**Franklin Lakes** – Borough Hall – 480 DeKorte Dr

**Hackensack** – County Administration Building –  
1 Bergen County Plaza

**Mahwah** – Library – 100 Ridge Rd

**Norwood** – Borough Hall – 455 Broadway

**Oakland** – Borough Hall - One Municipal Plaza

**Ramsey** – Library – 30 Wyckoff Ave

**Ridgewood** – Village Hall – 131 North Maple Ave

**Waldwick** – Public Safety Complex- 19 E. Prospect St

**Westwood** – Westwood Community Ctr – 55 Jefferson Ave

**Wyckoff** – Municipal Building – 340 Franklin Ave

De acuerdo con la Ley de accesibilidad al Voto para los Ancianos y Discapacitados de 1984 (Ley Pública 98-435), se mantiene un dispositivo de telecomunicaciones para sordos (TDD, por sus siglas en inglés) en la División Electoral, Departamento de Estado, Trenton, New Jersey. LAS PERSONAS QUE DESEEN UTILIZAR ESTE SERVICIO PARA OBTENER INFORMACIÓN GENERAL DE VOTANTES PUEDEN HACERLO LLAMANDO AL 1-800-292-0039. Todos los centros electorales del Condado de Bergen estarán equipados con dispositivos de votación para los no videntes. Los votantes que padezcan de alguna dificultad para votar debido a ceguera, discapacidad o incapacidad para leer o escribir, pueden venir acompañados de una persona que les ayude en las casillas electorales o pueden solicitar asistencia a los empleados del centro electoral. Durante la semana anterior a la elección se enviarán por correo boletas de muestra a todos los votantes inscritos, en donde se indican las oficinas, candidatos y cuestiones públicas sometidas a votación, junto con los números de sus distritos electorales y el sitio del centro electoral.

EN VIRTUD DEL TÍTULO 19:1-7, PUEDE ENCONTRAR LA UBICACIÓN DE SUS CASILLAS ELECTORALES COMUNICÁNDOSE CON EL COMISIONADO DE REGISTRO, EL SECRETARIO MUNICIPAL O EL SITIO WEB DE LA DIVISIÓN ELECTORAL EN WWW.NJELECTIONS.ORG.

**RICHARD L. MILLER – CHAIRMAN/COMMISSIONER**  
**MARGARET E. FRONTERA – COMMISSIONER**  
**ANGELA M. MALAGIERE – COMMISSIONER**  
**JOHN L. SCHETTINO, ESQ. – COMMISSIONER**  
**TOMAS J. PADILLA – COMMISSIONER**